

UREDNIŠTVO IN UPRAVA:
Videm, Via Vitt. Veneto, 32
Tel. 33-46 — Poštni predaj (Cassa postale) Videm 186. —
Poštni čekovni račun (Conto corr. post.): Videm, št. 24/7418.

MATAJUR

GLASILO BENEŠKIH SLOVENCEV

Leto XI. — Štev. 3 (190)

UDINE, 16. - 28. FEBRUARJA 1959

Izhaja vsakih 15 dni

Il rovescio della medaglia

Ko bi tisti, ki so inšcenirali proces proti partizanom takoimenovane »Beneške čete«, vedeli, kako se bodo razvili dibatimenti in govoru pubblico ministeria, ne bi nikdar tekali po vaseh in pritiskali na naše ljudi, da naj podpišejo neke verbe.

Ze skoraj vsa leta po vojski mešajo žodijo okoli procesa, stotine ljudi je bilo klicanih za priče. Zelo trpilo duševno vse številni naši ljudje, ki so se med vojsko eksponirali proti fašizmu. Nekateri so morali zbežati čez konfine: eni dol nekam po Italiji, drugi v Francijo, tretji v Jugoslavijo in še drugi povsod po svetu. Tistim pa, ki so ostali doma, ni bilo prijetno pri srcu, da so jih hodili karabinieri spraševat, ali pa so jih klicali na razne komande. Nobeden interrogatorio ni prijeten, niti takšen navaden za kakšen incident stradale, kaj šele za neko falsificiran »attività antinazionale«. Nekateri, ki so že v letih in ki imajo slabe žive (nerve) so si gnali vso to stvar s procesom preveč k srcu.

Zelo dosti je morala trpeti naša dežela med vojsko, zelo dosti mora trpeti sedaj 14 let po vojski zaradi famozne inštruktorje, ki so jo tako slabo, in kar je hujše, tako zlobno skovali nekje v Vidmu.

Eno zadoščenje pa imamo sedaj prav vsi Slovenji Furlani, odkar je začel 22. decembra 1958 ponovno proces. Tisti strah, ki je trajal vsa leta, tisti duševni pritisk, na katerega so računali fašisti s procesom, je sedaj odpadel. Ali so še kdo med nami, med pričami, med obtožencami, med žalito, med vsemi ljudimi naših krajev, procesa boji? Gih narobe, proces se je obrnil proti tistim, ki so ga v svojim političnem kotlu skuhal. Proces kar nadrej razkrivuje mahinacije tistih, ki stojijo za vsemi lažnjivimi obtožbami.

Ni pa samo ta dobra stran procesa, imamo še en bolj »latro positivo« te nesrečne procesne medalje. Leto za letom pišejo vsi žornale ne samo v Italiji, ampak tudi drugod po svetu o procesu proti »Beneški četi«, o Nadiških dolinah, o slovenskih partizanah, o »alto tradimento«, o »attività antinazionale« in o enih ljudeh, ki so bili za in o enih drugih ljudeh, ki so bili proti. Tisoče ljudi po svetu bera sedaj že nekaj let kar naprej o partizanskih dogodkih v naših krajih, o tem da so razni funkcionarji po komunih pod fašizmom bili na strani okupatorja in proti ljudstvu, in da se je seveda po polomu fašizma jeza ljudstva in seveda tudi partizanov, ki so bili domaćini, obnili proti njim.

Naša dežela uživa »una ingente pubblicità« in sicer zastonj, in ni treba zato plačati niti ene lire. V Italiji vede vse, ki berejo žornale, da v »Slaviji Furlanije«, da v Nadiških dolinah ni nekaj v redu in da je bilo poprej pod fašizmom vse narobe. Na vseh teh dibatimentih v Firenceh se sploti govor o »italianissime Valli del Natisone«, kot imata navado disati obo nacionalistična žornala, ki se širita po videmski provinci. Na procesu se samo priča in izjavlja, da so se ljudje

naveličali ne samo fašizma, ampak tudi navadnega nacionalističnega zapostavljenja preprostih slovenskih ljudi, ki so s puško v roki rekli, sedaj je pa zadosti teh krivic, dajte nam kar nam pritiče, kar nam pripada: pravice našemu maternemu jeziku, pravice nam italijskim državljanom slovenskega jezika na ekonomskem polju.

Sedaj ob procesu prihaja vsa ta velika resnica ob polomu fašizma na dan. Pripravili so v Vidmu ta proces, da bi sodili našim ljudem, ki so štirvovali svoja življenja zato, da bi se stoltna krivi-

ca popravila, da bi živelj lahko boljše življenje.

Težko se bodo sedaj po tem procesu izmišljali neke fraze o Nadiških dolinah. Italijanska publike v Furlaniji mora pogledati realnost v obraz, računati mora realno s tem, da je »Slavia Furlanija« nekaj realnega, da ona obstoji in da je ni mogče izbrisati z vsakdanjimi artikoli v žornih. V letih 1943-45 so Slovenci Furlanije dokazali, da nočejo več prenati krivic in zapostavljanja. V Vidmu morajo to spoznati če hočejo, da bo mir in zadovoljstvo ob konfinu.

Nazaj na delo

Ze nekaj časa v februarju odhajajo naši emigranti - delavci nazaj na svoje delo.

Pust je bil sicer letos kratek, toda vsejla in počitka so pa imeli naši emigranti kar zadosti. Kje pa naj bi se človek dobro ne počutil, ako ne doma, ko ni treba ne preveč zgodaj vstajati, ko ni nočnega turna na delu, ko ni nikjer kapota, ki te kontrolira in priganja k delu.

Pri enih izmed naših emigrantov pa je bila skrb, kako bo letos z delom, koliko dolgo bo trajalo, kako bo plačano in kako so zrasle cene hrani in drugim vsakdanjim potrebam, koliko bo ostalo, da se lahko pošlje, po rimesah domov famili.

Pri tistih, ki so mladi in gredo letos prvič na delo v emigracijo, je skrb če dobijo delo in kakšno bo tisto delo. Iz Belgije, kamor so prva leta po vojski narvenč hodili naši delavci, prihajojo slabe vesti. Prav v zadnjem času so zaradi okoli 14 minier ter bo zato ostalo okoli 6.000 minatorjev brez dela. Med novimi dižokupati so tudi nekateri naši prijatelji iz Furlanske Slovenije. Še bolj slabe kaže glede dela v miniera v Germaniji, kamor sicer naši delavci niso hodili v prav velikem številu. Ni tam bolj se nabira karbon v Belgiji, Germaniji in drugod, nimir več ga ostane neprodane in zato bo nekaj časa kriza za delo v miniera v karbona.

Večina naših delavcev, ki hodijo že vec let v emigracijo, ima delo sicer osigurano, toda martrajo jih skrbi, kako bo za naprej o partizanskih dogodkih v naših krajih, o tem da so razni funkcionarji po komunih pod fašizmom bili na strani okupatorja in proti ljudstvu, in da se je seveda po polomu fašizma jeza ljudstva in seveda tudi partizanov, ki so bili domaćini, obnili proti njim.

Tudi v Franciji ni več toliko prazni mest za delo, ker se vračajo Francozi iz Maroka in Tunizije domov v Francijo, ter bodo morali tudi Alžircem dovoliti, da bodo prihajali se v večjem številu na delo v Francijo, ako bodo hoteli, da se sprozamejo s Francijo.

Emigranti so imeli v nekaterih krajih precej skupnih sestankov (convegni), tako v Gemoni in v raznih krajih Karnije. Kje ni bilo sestankov emigrantov že sami naprej veste, kje pač v Furlanski Sloveniji. Drugod so govorili, kaj bi morala Italija napraviti za svoje emigrante. Izdati bi morali zakon, da bi pokrili izgubo, ki jo imajo naši delavci zato, ker so devalvrali francoski frank, ker je frank sedaj manj vreden nasproti liri kot je bil prej. Ze tako morajo emigranti v

devetih ali desetih mesecih zaslužiti toliko, da živi od tega familijsa vseh dvajset mesecov.

Sedaj zaenkrat še majhne ekonomske krize v Germaniji in Belgiji nam daje mislit, da bomo morali drugače ukreniti, ako bomo hoteli še živeti od emigracije. Ne moremo, ne bomo mogli več dolgo hoditi po svetu kot dosedaj, če bomo takšna nekvalificirana delovna sila, kot smo sedaj. Naše šole so zanič in s takšnim analfabetiskim znanjem kot ga sedaj dobimo po naših zanič šolah, ne kaže hoditi po svetu. Tisti dve profesionalni šoli v Špetru in Reziji sta še premalo, ker je naših mladih ljudi za najmanj dvanajst profesionalnih šol. Same šole pa tudi nam ne dajo tiste kvalifikacije, ki jo iščejo po svetu. Naši puobi bodo morali znati še kješen mestir. Meščir ima zlate roke, naše pa so samo umazane in razpokane, ker so nekvalificirane.

Težko Vam je, ko morate sedaj od doma, ko postaja pri nas najlepše, ko je sedaj polno lepih opravkov okoli vinj, sadnega drevja in po travnikih, v soncu, ki je ravno toliko gorko, da lahko delaš na njem. Toda to delo ne primaša dosti kruha za vse in od političnih promes ne morete ne vi, ki greste in ne mi, ki ostanemo, živeti. Mislili bomo ves čas vaše rajže nazaj na delo, na vas, veseli bomo, da će hitro dobite delo, da ne zbolite in vam ne padne nicesar na glavo v miniera in da bodo plače takšne, da bodo lahko na rimesah številke s štirimi nulami.

Pozdravljeni naši emigranti, naši hrnici, naši očetje! Vse naše misli in vsa naša ljubezen je z nami. Vi ste naše življenje!

Segni sestavil novo vlado

V nedeljo je Antonio Segni predložil predsedniku republike Gronchiju naslednji seznam ministrov nove vlade:

Predsednik vlade in notranji minister ANTONIO SEGNI; minister brez listnice za turizem in šport sen. UMBERTO TUPINI; minister za zunanj zadeve GIUSEPPE PELLA; minister za proračun in zaklad FERNANDO TAMBRONI; minister za finance PAOLO EMILIO TAVIANI; minister za obrambo GIULIO ANDREOTTI; minister za prosveto sen. GIUSEPPE MEDICI; minister za pravosodje GUIDO GONELLA; minister za kmetijstvo MARIANO RUMOR; minister za promet ARMANDO ANGELINI; minister za PTT GIUSEPPE SPATARO; minister za industrijo in trgovino EMMILIO COLOMBO; minister za zunanj trgovino DINO DEL BO; minister za mornarico ANGELO JERVOLINO; minister za državne udeležbe MARIO FERRARI AGGRADI; minister za zdravstvo sen. CAMILLO GIARDINA; minister za delo BENIGNO ZACCAGNINI; minister za javna dela GIUSEPPE TOGNI; minister blagajne za Jug GIULIO PASTORE; minister za birokratsko reformo sen. GIORGIO BO; minister za odnose s parlamentom GIUSEPPE BETTIOL.

Preteklo sredo je mešani odbor pričel z obravnavanjem druge točke dnevnega reda, o čl. 5 Posebnega statuta, t. j. o vprašanju uradnega uporabljanja jezika etničnih skupin pri upravnih organih in na sodišču in o vprašanju dvojezičnih napisov.

Na dnevnem redu tega zasedanja so nasteljene točke: 1) pregled izvršitve sklepov tretjega zasedanja, ki je bilo lani v

Problemi che vanno risolti

Uno degli aspetti più indicativi dello stato di arretratezza in cui si trovano le nostre vallate è costituito dal problema della scuola.

I dati raccolti in una breve inchiesta condotta in questo campo ci segnalano la seguente situazione:

Numerose frazioni, anche con i 10 bambini in età scolastica prescritti dalla legge sono prive di aule scolastiche, mentre innumerevoli sono le frazioni con sei o sette bambini che, trovandosi anche temporaneamente al di sotto del numero previsto dalla legge restano privi di scuola o di maestro. Non si esagera se si afferma che la mancanza di scuole è uno dei fattori, anche se secondari, che ha favorito lo spopolamento dei nostri paesi.

L'insegnamento viene effettuato con classi generalmente multiple anche oltre lo stretto indispensabile, laddove, con nuovi locali e più maestri si potrebbe procedere ad ulteriori suddivisioni, con migliori possibilità didattiche per l'insegnamento e maggior profitto degli alluni.

L'insegnamento nelle frazioni è sempre a carattere multiplo (dalla prima alla quinta).

La scuola è posta spesso in un locale di fortuna, non di rado un fienile o una stalla riadattata, con piccole finestre e con scarsa illuminazione.

Il riscaldamento, nella lunga stagione invernale è a legna, fornita per lo più dalle famiglie degli allunni. Quando la scuola è posta in un piano superiore, una scaletta di legno ripida e non del tutto sicura ne costituisce l'accesso.

Le abitazioni degli insegnanti, qualora il maestro non si rechi giornalmente sul posto da centri vicini o dalla città, (in questo caso con frequenti assenze e ritardi, specie nella stagione invernale) sono povere e per nulla confortevoli, anche quando si cerca, nella frazione, di mettere a disposizione del maestro il locale migliore.

Banchi e cattedre non sono stati rinnovati da decenni: si segnalano attrezzi scolastici risalenti al 1920, con banchi corrosi e tarlati al punto di destare preoccupazioni nei genitori per il logorio degli abiti e la possibilità di scalfiture.

Il materiale didattico, spesso raccimolato dalla buona volontà del maestro stesso, è insufficiente allo svolgimento dei programmi. Non di rado si riduce a una carta geografica antiquata.

La maggioranza degli allunni risultava sprovvista sufficientemente o sprovvista del tutto di materiale scolastico. Lo scarso od inesistente funzionamento dei patronati scolastici — con l'irrisoria somma a disposizione per legge di lire 4 per abitante — fa sì che la spesa dei libri, dei quaderni, e materiale scolastico vario si riversi completamente sul magro bilancio della famiglia dei nostri montanari che si trova costretta a limitare il più possibile l'acquisto.

Asili e doposcuola non sono sufficienti alle necessità.

Vi sono asili solo nei centri maggiori, mentre una adeguata rete di scuole materne servirebbe a sottrarre i bimbi inferiori ai sei anni alla lunga, nociva permanenza nelle stalle nei mesi invernali, e ai pericoli dovuti alla mancanza di custodia nei mesi estivi, quando i genitori si allontanano per i lavori dei campi.

Asili e doposcuola non sono sufficienti alle necessità.

Commissioni di controllo per giustificare l'uso dei fondi Comunali da parte di organismi ai quali il Comune versa contribuzioni.

Si prendano in speciale esame la creazione di Patronati scolastici consorziati nei Comuni di alta montagna.

La sostituzione della suppellettile scolastica antiquata o deperita, la modernizzazione dell'attrezzatura scolastica.

Biblioteche scolastiche con particolare riguardo alle biblioteche per i giovanissimi, sorvegliando che i libri di lettura siano educativi.

Particolare attenzione alla creazione di scuole popolari previste dal decreto legge 17.1.1947, n. 15, di ricreatori, di doposciuola.

Studio delle possibilità di istituire un servizio di raccolta e trasporto con automezzo (almeno nei mesi invernali) degli allunni abitanti in frazioni unite con strade carrozzabili al capoluogo e che siano sprovviste di scuola.

NAROCNINA:

Za Italijo: polleten 300 lir — letna 500 lir — Za inozemstvo: polletna 600 lir — letna 1000 lir — Oglasni po dogovoru. Posamezna številka 25 lir

Senca velekapitala nad našimi dolinami

Kot so pisali in še pišejo zorniali v naši videmski provinci, bo 38 delavcev odpuščenih v videmski Cementerie udinesi. Sindikati vseh treh kolorjev legitimno protestirajo, ker bo 38 delavskih familij na cesti.

38 odpuščenih delavcev ni veliko število, ker smo na žalost navajeni na tisoče ljudi, ki so dižokupati, na tisoče ljudi, ki so na pol dižokupati in na desetisoče ljudi, ki morajo vsako pomlad na delo v emigracijo.

Za odpustitvijo 38 delavcev pa so druge hujše stvari, ki nas furlanske Slovenske vežejo v eno fronto s furlanskimi delavci. V cementni industriji Furlanije so narpred udarili po delavcih v Furlanski Sloveniji v Čemurju, kjer so zaprli vse instalacije in popolnoma prenehali z delom. Po Nadiških dolinah so zaprli eno kavo za drugo, v Čedadu pa so zmanjšali producijo in so delavci zmeraj v nevarnosti, da jih vržejo na cesto.

Videmski cementni trust »Italcementi«, ki ima popolnoma monopolistično si-

tucijo ne samo nad cementno industrijou v Italiji, ampak tudi nad vsemi kavami, je izračunalna na nek način, da se mu v videmski provinci in seveda tudi v Furlanski Sloveniji ne splača imeti svojih cementificijev, svojih stabilimentov in še manj svojih delavcev in tehnikov.

Edino bogastvo, ki ga imajo naši bregi, je naš kamen, dober za žganje apna in cementa. Drugega minerala nimamo, in ker nočejo izkoriscišati našega kamena, ne more biti nobeden naš delavec zaposlen v domačih krajih v industriji estratti in mora v daljno Francijo in Belgijo v njihove tuje miniere.

V Trstu je Italcementi v porto industriale pa le postavil veliko fabriko cementa. Tam so dobili milijarde lir počeni kreditov, tam so pritisnili na rimske vlado še z argumenti patriotizma, ki sicer nima s tem nič opraviti. Le uboga Furlanija bo ostala brez industrije in naše kave bodo samo še kot nekak monumento na čase, ko so ljudje doma služili kruh.

TARČENT

„Perla del Friuli“ an zapuščene vasi

Usi dobro poznamo Cento, ljep turistični center u sircu Furlanije, imenovan na zavoj na oko prijetne okuplice tudi »Perla del Friuli«, malotikeri pa pozna od blizu vasi, ke ne spadajo pod njeno krilo. Mosti vasi čentskega komuna, ke so obješeno kot gnejzda visokó u hribin, živi v veliki mizerji an zaostalosti.

Vas Stela, ke na leži nih 700 metru visokó an steje več kot 300 judi, na njemu nancé vodovoda (acquedota). Zene ne muorajo od zjutraj do večera nositi na povjerku vodo iz oddaljenega zvjerala, da morejo kuhati, prati an napajati blaho. Poljeti, kar to je velika suša, nastopijo prave težave. Pred zvjeralom stoji cijela pročeson žensk, ke no čakajo s pacencijo, da se počasni nacurlja seglot tega precioznega likuha. Do nedauenga ta vas na nje mjela nanječ ceste. Donas jo ima, ma na je u itakem surovem stanju, da ni moči voziti po njej. Te, ke u če proti darva ali seno u muore klicati iz Centa nautočarreto, da prepeje karik do Male Mažerje, ker z drugimi vozili to nje pošibil voziti.

Judje so še tle parmuorani hoditi na emigracijo. Njivice, ke ne leže kot blekiči po prostih bregih, njeso rat za se preživiti. Živinoreja na nje buohvje kaj razvita. Usaka fameja na redi dno do dvje glavi živine, kar to je še za usakanje bizunje premalo.

Fin ke ne ba u Buffonsu odperata fabrika, te bo okupanih dosti judi iz Stele, kar te se dosti poznalo u tjeh famejah, ke so mjele fortuno mjeti okupanega ejtu kacega. A na žalost po tej uéri so to fabriko zaperli, tej ke so zaperli dosti drugih fabrik tu Furlaniji, an zatuo to muore še ved judi hoditi na djelo po svjetu. Tudi ženam na nje ošparnjena ta tarnjeva pot. Te, ke no ne gredo u eštero, no muorejo jeti oku po Italiji za dejko.

An use tuò to je le par kilometrov od »Perle del Friuli«, kjer no majo use komoditadi kot u velikih cetadih. Uprava se kaco to je tuò, da komun u ne naredi majednega paša, da bi se zbuojšala dispervana situacijon gorskih vasi Stele, Smardenke, Male Mažerje, Kuje an drugih, saj te no plačujejo dnako visoké tase tej te, ke ne leže tu planuri an no majo dober svjet an venčo okažjan za obrjeti djelo tle ali tam, ker so buj bliz centra.

BRDO

KAR NO NAŠI POGLAVARJI SPE

Škoda, zarjes velika škoda, ke tu našem komunu, we njemamo dobrej ministra, kar te bo prožetano, ke no če asfaltirati uso cesto, ke na peje skuož Tersko dolino, ma na žalost, anu vero zatuò, ke so naši komunski poglavavarji spali, prožet u se nje realiziru an smo muorli se kontentati koj dveh kilometru asfaltirane ceste, tuò to je ceste Njivica-Ter.

Soutje za to djelo so bli že stanciani od governa, ma potem so ta kontribut dali za pomati drugim vasem, ke so ble lani poškodovane od pouodenj. Ce e bi naš komun buj se interesu, tega to bi ne točalo. Anjel mamó ujočakati, ke ne dejta dan drugi kontribut.

Judje no mormorajo anu no majó ražon mormorati. Tezje, ke so kličeni za

»MATAJUR«



PODBONESEC

Sen. Solari med nami

Drugo nedejo u tjem mjescu je obisk nekatere naše vasi socialistični senator onorevole Fermo Solari iz Vidma. Znani parlamentarec ni obisku samo vasi, ampak tud posamezne družine, de so mu povjedale u kakuó težkih razmerah se ušafajo. Najparvo se je ustavu u vasici Kal, katere se senator Solari dobro spominja iz partizanskih časov, kar je bio komandant parvih partizanskih formacija 1943 leta an je ušafu tu varno zatočišče. Žene an možje so ga sobit spoznali an se mu parblížali. Bili so usi srečni, de so ga imjeli u svoji sredi an tud on je bil ganjen, kar se je po 16. letih spet varnu u te kraje an zagledu senike an hiše, kjer je takrat prenočeval s svojim štabom. Iz Kala je potle parlamentarec šu u Zapotok, kjer je obisku družino našega narodnega heroja Marka Redelonghija, ki je padu med narodno-ovsobodilno borbo. Tudi tle je uprašu ljudi, katjeri so problemi, ki so nujni za rešit an jim objubu, de se bo interesiru, u kolikor me bo mogoče, par governu u Rimu, de jim pride na ponuò.

Senator Solari je parvi parlamentarec, ki je šu u naše zapuščene vasi, de je vidu realno sliko živenja naših ljudi an zatuò so mu ljudje zlo hualezni za njegov obisk. Sada se troštajo, de se bo zanje interesiru, če pa jim ne bo vsečno nič pomagano, imajo usaj èut de njekban je takrat na ponuò.

Videmski komunski poglavavarji, to se nam zdi, no se maso malo interesuvajo.

REZIJA

10 milijonov za kanale v Osojanjih

ALOJZ MICELLI UMRL V BOLOGNI KOT VOJAK

Pretekli teden je pretresla vso našo dolino žalostna novica, da je umrl v špitalu v Bologni 22 letni Alojz Micelli iz Hoste pri Njivi. Mladenič je bil v tem mestu pri vojakih in si je dal operirati tonsile, kar je bilo zanj usodno. Na pustni terek so prepeljali posmrtnje ostanke v rodno vas, kjer so jih pokopali na domačem pokopališču.

Sorodnikom nepozabnega pokojnika izrekamo naše sožalje!

CEDAD

NESRECA NE POČIVA

Štiriljetna Claudia Koredič iz Trpeča pri Špetru je padla z rokami na gorko peč an si močno opckla dlan. Muoralu so jo pejati u čedalski špitau an bo ozdravila u 14. dneh.

Italo Makorič iz Tavorjane je muor u Špitau, ker ga je ranila mina, ki je eksplodirala an mu močno poškodovala roke. Ce ne bo komplikacij bo ozdravu u enem mjesecu.

Viktor Koredič iz Špetra se je ponesreču par djelu. Kar je nesu na harbitu brjeme drv mu je spodarsnjelo (popuznilo) na starmi poti an drva so mu padla na nogu an mu zdrobilo kosti. Ozdravu bo u treh tjednih.

Silvio Turk iz Ahnta se je ponesreču par djelu na cesti Ahnt-Porčinj. Kamen ga je ranu u komolec an se bo muor zdraviti 40 dni.

Aristide Pascolo iz Tipane je padu, kar je nosiu na njivo gnoj an si je par padcu udaru u čeló an nuos.

Lucijan Grudina iz Campeja, ki hodi u Šuolo profesional u Cedad, se je par ginastiki udaru u nogu an se bo muor zdraviti tri tjedne.

Pierina Blazutič iz Sovodenj je šla čez cesto ne de bi pogledala, če je cesta prazna. Korjera, ki je parpejalna u tistem momentu, ji je zlomila čampno roko an zatuò je muoralu u Špitau.

Jožef Terliker iz Sv. Lenarta je padu z motorjem zavoj ledene potti an si mocno udaru u trebuh. Pejali so ga u Špitau, kjer se bo muor zdraviti nih tri tjedne. Tudi Alojz Zdravljč iz Sv. Lenarta je padu z motorjem an se precej udaru po obrazu an si zlomu eno rebro.

Enajstletni Adriano Kraink iz Dreke je med igranjem padu an si zlomu čampno nogo. Ozdravu bo u 40. dneh.

Usem ponesrečencem želimo, da bi preca ozdravili.

DREKA

ZA CJESTE DEBENJE-TRINKI-TRUSNJE

»Cassa Depositi e Prestiti« je dala našemu komunu posojilo 19 milijonu lir za hardit ceste Debenje-Trinki-Trusnje. Djela se bojo pričela na pomlad.

U kratkem bojo odprli tud djeleouni center za postroj komunske ceste. Ministrstvo za javna dela (Ministero Lavori Pubblici) je že nakazalo 400.000 lir za nardit tisto djelo.

SV. PETER SLOVENOV

TELEFON U KLENJAH

Te dni so napejali telefon tud u Klejnje an nosi številko 57. Za tisto djelo je muor komunu dat 50 procent, tuò je 150.000 lir, ker je vas majhna an ne dače od Špetra. U večji an oddaljenih vash krije use stroške za napejavo telefonov država.

ZIBELKA U AZLI

Kontovo družino u Azli je zlo razvesilo rojstvo drugorjenca Igorčka, ki ga je opvila g.a Marija. Malemu puobiču želimo dosti sreče u živenju, materi an očetu pa častitamo k temu veselemu gogodku.

NEME

DEMOGRAFSKO GIBANJE

U našim komunu to bo mjesca ženarja takole demografsko gibanje:

Rojeni u komunu: Luciano Culino, Massimo Braccagni, Sergio Nimis; rojeni izven komuna: Patrizia Cussigh, Antonella Micossi, Pierina Cricco; rojeni u ešteru: Mario Tubetti.

Umarli u komunu: Giuseppe Dicinto, Giacomo Vigant, Ernesta Ruzzi, Maria Comelli; umarli izven komuna: Ana Teresa Micossi.

Poroke u komunu: Cesare Comessi z Annamarijo Comelli, Salvatore Sturma z Graziano Sturma, Renato Saccavini z Elso Giorgiuttii; poroke izven komuna: Emilio Mattiuza s Clelio del Zotti, Emanuele Bianchin z Evelino Tosolini, Renato Giusto s Palmiro Bonanni an Marcello Hertig z Lio Del Piero.

AHTEN

ZA CJESTO MALINA-SUBID-PROSNID

Ministrstvo za javna dela (Ministero Lavori Pubblici) je nakazalo našemu komunu 879.000 lir za popraviti našemu komunu 2.744.000 lir za popraviti, ki je poškodovala poučnina lansko ljetu. Odperli bojo djeleouni center, kjer bo okupanah več djelaucu.

JAVNA DELA

Končno so se le zganili an našakali našemu komunu 2.744.000 lir za popraviti,

ceste, ki jih je poškodovala poučnina lansko ljetu. Odperli bojo djeleouni center, kjer bo okupanah več djelaucu.

PRAPOTNO

OGENJ U GOZDU

Pretekli teden je pihal bud vjetr, se je užgal gozd v kraju Zlatnik an ogenj napravu za kajšnih 100 taužent lir škode. Gasiti so paršli pompjerji iz Vidma. Gospodarju gozda bo škodo povarnila sikuracijon.

FOJDA

Inauguracijon vodovoda u Vilah

Napravili smo takuo veliko »zagrod«, ker bo od sada za nas živenje malo buvesjelo. Dobili smo vodo u vas, kar pride preka nazadan denar za popraviti tud obrežje Maline, ki ga je razdejala budura junija lanskega ljeta. Od takrat je pasalo že osem mjesecu, a do danes je ostalo samo par objubah.

Fru bi bluo, de bi se komun interesiru par kompetentnih oblasteh, de bi bluo preka nazadan denar za popraviti tud obrežje Maline, ki ga je razdejala budura junija lanskega ljeta. Od takrat je pasalo že osem mjesecu, a do danes je ostalo samo par objubah.

GRMEK

ZA POPRAVILO CJEST

Za popraviti use komunske ceste je država nakazala 1.500.000 lir. Za nardit tisto djelo bojo odperli djeleouni center.

VESELA POROKA

Dne 7. februarja se je poročo Izidor Predan iz Gorenjega Brda z Delko Rurkin iz Lombaja. Noviča sta povabila na ženitke u Lombaj dosti svojih parjatej ljeu an znancev an novič je muor u hrib. Poljeti nam ne bo korlo več tarjetje, kar se je u resnici dostiklost dogodilo, de se človjeku ni dalito iti po tardem djelu pol ure deleč pit marzlo frišno vodo.

Novičema želimo u skupinem živjenju dosti sreče an zadovoljstva.

OB 110 LETNICI SMRTI



Franceta Prešerna.

bezen, vzvišena ljubezen do Primičeve Julije. V njej vidi »Svetlubo zorno«, kateri

*Le nji teme kraljestvo je pokorno
samo njo ubogajo viharjev sile.*

V to njegovo veliko ljubezen se prepleta njegova velika ljubezen do lastnega naroda.

*Solze z ljubezni so do tebe vroče,
iz domovinske so ljubezni lile.*

Njegove pesmi so nastale iz želje, da bi zbuldil slovenščino celo. Prešeren je v svojem življenju izplil do dna čašo trpljenja. Doživel je mnogo razočaranj. Zaradi stremljenja po svobodi, zaradi njegovega slovenskega in vseslovenskega mišljenja, zaradi njegovih naprednih idej ni mogel dolgo časa urediti svojih hotele dati službe oziroma mu omogočiti,

KAKO SO NASTALI IZUMI

SVINČNIK

Pogosto so majhne reči velikega pomena za razvoj človeške kulture. Tako je tudi s svinčnikom, ki sodi dandanašnjem med najnovo potrebu predmete in naspremila od otroških let do konca življennja.

Zdaj je svinčnik cenjen, vsakomur dostopen proizvod. Izraz svinčnik nima prav nobene zveze s svincem in je verjetno nastal zato, ker pušča svinčnik na papirju sledove svinčene barve. Stoletja so minila, preden je človek dobil tako preprosto in praktično sredstvo za pisanje. Ne bi se spuščali v to, kako je človek dobival druga pisala, koliko najrazličnejših poskusov je bilo, preden so izumili svinčnik kot nenadomestljivo pisalno sredstvo.

Proizvodnja sodobnih grafitnih svinčnikov je povezana z imenom Josefa Hartmoutha (1752-1816), avstrijskega arhitekta in izumitelja. Hartmouth je preiskoval razne snovi, ki bi prišle v poštev za pisanje na papirju. Kmalu je postal pozoren na primerne lastnosti grafita. To snov najdemo v naravi večinoma v obliki luskastih kamnov in listom podobnih kristalov. To je ogljik temnosive ali črne barve, ki jo je moral premagati Hartmouth: zagotoviti grafitu večjo trdoto in trpežnost, se pravi, da ne bi naglo spreminjal lastnosti. Delal je poskuse, kemične in druge preiskave niso dale ugodnega rezultata. Potem je začel dodajati grafitu nekatere nove snovi. Ugotovil je, da se kot dodatek najbolje obnese glina, ker zagotovi grafitu sposobnost za pisanje, razen tega pa je mogoče izdelovati iz te zmesi svinčnike različne trdote.

Kako izdelujejo svinčnike po tem postopku? Grafitni in glinasti prah zmešajo dodačo vode in napravijo gosto testo. To testo potem oblikujejo v tanke palice, ki jih segrevajo in posušijo, da se strdijo, nato pa jih vlagajo v les. Trdota svinčnika je odvisna od razmerja med glino in grafitom.

Razen tega je pri izdelavi dobrih svinč-

nikov velikega pomena tudi les. Večinoma uporabljajo gosto smrekovino, ki ima prijeten vonj.

Ko poskusi potrdili domneve, je Hartmouth ustanoval slovito tovarno svinčnikov Koh-i-noor. Po pomeni »svetli sijaj«, nanaša pa se na sloviti diamant Lahorskega velikaša. Ta diamant ima 106 karatov, bil pa je najdražji dragulj v angleški kroni. Ime naj bi simbolično nakazalo kakovost novih grafitnih svinčnikov.

Potem se je v mnogih deželah razvila industrijska proizvodnja svinčnikov. Še podatek: nad pet odstotkov skupne proizvodnje grafita porabijo za izdelavo svinčnikov..

Za kratki čas

KAZNOVANA ZAMUDA

»Zakaj ste v zaporu?«
»Ker sem bil zamudil vlak.«
»Da bi vas zaradi tega zaprl?«
»Da, če ga ne bi bil zamudil, bi jo po-pihal čez mejo.«

MLEKO NA METRE

Deček pride v mlekarino in naroči:
»Prosim kilogram mleka!«

Prodajalka ga pouči: »Več fantek, mleko se ne prodaja na kilograme, marveč na mere!«

»No, prav, pa mi ga dajte en meter!«

GA ZE POZNA

»Skoraj bi me bil povozil, pa je še tako nesramen, da vpije za meno: osel ne-rodnik!«

»Kako? Ali te pozna?«

PRAVILNA OCENA

Ona: Ali misliš, da povečuje često gledanje v zrcalo mojo nečimernost?«

On: »Kaj še, samo tvoja domišljija postaja večja!«

DOBRA POSTREŽBA

»Slišete, natakar, vino ima čuden duh... Zamašek je plesiv!«

»Malo potrite, prosim, takoj vam pri-nesem drug zamašek!«

po vernikih.

Večkrat je opazil, da so prihajali v Vrnik k maši tudi ljudje iz drugih vasi, kjer gospodje niso bili tako dobi govor-niki. Cedermac je slovel, da zna vžgati z besedo. Iz izkušnje je vedel, da so pridige, na katere se je pripravil, zmerom slabše od onih, ki so mu nastajale sproti, mu potekale iz duše kot studentec iz gore. Svojega prepričevanja ni gradil na hladni razum, obžaril ga je z ognjem svojega srca. Ni mu bilo do suhega dokazovanja, hotel je ganiti. Preden je spre-govoril, je Boga tihno prosil za navdih. Po prvih stavkih, ki jih je prej pripravlil in z njimi skušal najti osnovni ton, ga je obšla zamaknenost. Besede so mu vrele, postajale od trenutka do trenutka bolj vroče. Nikoli se ni poslušal. Gledal je obraze in presojal, kako sprejemajo njegovo prepričevanje. Ti so mu bili najvažnejše, edino veljavno merilo. Kadar je opazil nepremična lica, vanj upre oči, v katerih je zatrepetala marsikatera solza, se je zavedel, da je zadel na pravo struno; to ga je še hujše razvino. Kadar pa je opazil raztresenost, mu je bilo na manj jasno, da se mu duh muči brez navdihha, da besede ne vžigajo srce; to ga je poparilo. V takih primerih je kmalu zaključil pridigo. Tak dan je bil zanj izgubljen, grizel se je v svoji tenkočutnosti.

Cedermac je slabo spal in težko sanjal. Demonska domišljija in resničnost, vse je bilo čudno spremešano med seboj. Prejšnji dan se je počutil krepkega, zdravega, lahkega, a zjutraj se je prebudil s težkim občutkom, kakor da mu je zastrupljena kri. Čutil je vročino. Ali se ga zopet loteva mrzlica? Dan je bil pust, čemeren, mrzel, dišalo je po snegu. Veter se je le še kdaj po kdaj zagnal v veje, ne bo viselo nizko nad zemljo.

Tisto nedeljo se je natekel v cerkev ne-navadno veliko ljudi, da je bila natlačeno polna. Ko je odhajal v zakristijo, se mu je zdelo, da je med možmi in fanti

Knjižni trg narodnih manjšin v Jugoslaviji

Iz tega splošnega pregleda knjig, ki izidejo v Jugoslaviji v jezikih narodnih manjšin, vidimo, da je število tiskanih izvodov sorazmerno precej visoko, kar pa je z druge strani tudi razumljivo, če posmislimo, da ima vsaka narodna manjšina ne samo svoje osemletke v materinem jeziku, temveč tudi učiteljišča, gimnazije in druge višje zavode, za katere je stalno treba izdajati primerne učbenike.

Ker je trg za knjige, ki se tiskajo za manjšine, razmeroma zelo majhen, tiskarska podjetja tiskajo z izgubo, kar pa krijejo z državnimi fondi. Založniška podjetja, ki tiskajo knjige za manjšine, se trudijo, da bi izdala čim več del pisateljev pripadnikov manjšine. Dokaz za to je, da je bilo izdanih 21 del mladih avtorjev šiptarske narodne manjšine, 4 dela avtorjev romunske manjšine, 33 dela avtorjev madžarske manjšine, 3 dela avtorjev slovaške manjšine in 2 dela avtorjev rusinske manjšine. Avtorji narodnih manjšin pa se ne uveljavljajo samo v obsegu svoje narodne skupine, marveč njihova dela prevajajo tudi v srbohrvaščino in so tako dostopna tudi širši jugoslovanski javnosti. Vsekakor je s tem dana našim manjšinam v Jugoslaviji možnost za vsestranski kulturni razvoj in napredek.

Pripovedka o dobrih starih časih

(Angleška narodna)

Bilo je v davnih, davnih časih. Človek je bil tedaj še dober, vsi ljudje so bili kakor bratje in sestre. Zato je bil človek pravi kralj na zemlji. Vse stvari so ga ubogale in mu izpolnile vsako željo.

Ti lepi časi pa niso trajali dolgo. Temu je bil krv en sam človek. To je bil neki drvar, ki je vsako jutro odhajal v gore, porasle s temnimi gozdovi. Vzel je sekiro in odšel podpirat dreve. Ko je nasekal dosti drva, je ukazal: »Sedaj pa se, drva, poberite in tecite domov!«

Drva so drvarja ponisno ubogala in se začela pomikati proti domu, drvar pa je brez skrbki korakal za njimi. Naenkrat pa mu je začela presedati prašna cesta in žgoče sonce. Pa se je domisliš da bi drva še njega nosila.

Skočil je na les in se udobno zdežnil na njem.

Tedaj pa so drva nenadoma obstala. Drvar se je razjevil in jih začel v jezi razsekavati, a nič ni pomagalo. Ko je obnemogel, je spoznal, da ne bodo drva nosila njega, ampak da si jih bo moral on oprati na rame in jih nesti domov.

Tako zaradi prevzetnosti enega samega človeka so minili stari dobrí časi.

Miškina kamrica

Leži tam na polju konjski kostnjak. Prtekla je miška-luknjačka in vpraša: »Kamrica, kamra, kdo v kamri živi?« Nič ne se ji ne oglesi. Miška smukne v konjski kostnjak in začne tam živeti. Priskeče mi žaba-regljačka: »Kamrica, kamra, kdo v kamri živi?« — Jaz, miška-luknjačka; kdo pa si ti? — »Jaz sem povsod-poskakač.« — Priseli se k nam! — In biva četvero jih tam. Pritepe se volk: »Kamrica, kamra, kdo v kamri živi?« — Miška-luknjačka, žaba-regljačka, vrhu-gore-popihač, povsod-poskakač; kdo pa si ti? — »Jaz sem izza-grma-hlašča.« — Tu imaš stan na izbiro! — Že skupaj živi jih petero. Ali primava jo medved: »Kamrica, kamra, kdo v kamri živi?« — Miška-luknjačka, žaba-regljačka, vrhu-gore-popihač, povsod-poskakač, izza-grma-hlašča; kdo pa si ti? — »Jaz sem vse-pomečkač!« je dejal kosmatin, sedel na kostnjak in jih vse pomečkal.

Odkod ime februar

Mednarodno ime za naš svečan je staromskega izvora. Ime je dobil po bogini z imenom »Februa«, ki je bila zaščitnica mlade setve in prispoloba rodotvornosti. Duhovniki Pana, boga narave, so vsako leto njemu v čast priejali praznik sprave in čiščenja. Oblečeni v kozlovske kože (Pana so si predstavljali kot mladenci s kozlovske nogami in rogovi) so se hrupno pomikali po rimskih ulicah, otepaje s šibami, da bi pregnali hude duhove. To so bili začetki današnjega pustnega šemljenja in veseljačenja, mesec, ki se v njem to dogaja, pa je obdržal ime pravtne visoke pokroviteljice vseh veselih in tudi skesanih ljudi.

spregoril, jih je minila napetost. Odi so jim zasijale. To ga je opogumilo, če tudi se je zavedal, da postaja ta trenutek očiten upornik. Ni maral za posledice, še pomisli ni nanje. Obšel ga je navdih, v drobnem razburjenju so mu goreli živi in duša. Prejšnji večer se mu je le rahlo dotaknil misli, kaj naj jim pove. Bila je le želja. Zdela se mu je, da bi nikoli ne imel ne moči ne poguma za to. Misel je ostala, snova v spodnji zavesti, rasla, se širila, zdaj je kot drevo z mnogimi vejami stala pred njim. Bil je kot povodenj, ki je nič ne more zadržati.

»Dragi kristjani!« je ponovil in hitel s prvimi besedami, da bi ne omahnil. Spomnil jih je tiste nedelje, ko so ga poslušali a ga vendar niso slišali. Ali vedo, o čem jim je govoril? O domovini jim je govoril. Ponovil jim je besede, kakor da so bile obvisele pod obokom, da jih je zdaj utrgal in jih spremeni v razumljiv govor. Gledal jih je v obraze. Kako vse drugače so jih zdaj sprejemali! Kakor da prej niso bile namenjene njim. Saj tudi niso bile. Zemlja, ki jim jo je Bog odmeril v svoji previdnosti. Jezik, s katerim se bratsko sporazumevalo. Krik, ki se jim pretakal po žilah, in ki je niso prejeli, da bi jo po nepotrebnem zapravljali... In vse, kar je govoril že o-trokom v svojem vrtu, le z drugačnimi

PRANCE BEVK:

KAPLAN MARTIN ČEDERMAC

Odprala sta, kuhinjo je zagrnila tiho-
ta, še veter je za čas potišal. Katina je pogledala brata, ki je še vedno strel v gasnoče oglje; po licu se mu je pretakal izraz brdkosti, pomešan z radostjo, po-mirjenostjo in srečo. Kakor da se ga boji motiti, je nadaljevala delo. Bila sta za-maknjena vsak v svojo misel, vsak v svoje čustvo, ki ju je rahlo kot dih polnilo z blaženostjo... Da bi bilo vedno tako!

Cedermac je slabo spal in težko sanjal. Demonska domišljija in resničnost, vse je bilo čudno spremešano med seboj. Prejšnji dan se je počutil krepkega, zdravega, lahkega, a zjutraj se je prebudil s težkim občutkom, kakor da mu je zastrupljena kri. Čutil je vročino. Ali se ga zopet loteva mrzlica? Dan je bil pust, čemeren, mrzel, dišalo je po snegu. Veter se je le še kdaj po kdaj zagnal v veje, ne bo viselo nizko nad zemljo.

Tisto nedeljo se je natekel v cerkev ne-navadno veliko ljudi, da je bila natlačeno polna. Ko je odhajal v zakristijo, se mu je zdelo, da je med možmi in fanti

Žvinoreja

Več mleka s pravilnim napajanjem

Prav priporočljivo za naše razmere je to, da pozimi živino napajamo na prostem. Toda kdor redi dobre molzne krave, temu se izplača, da napravi v hlevu samonapajalnike, da bodo krave pile, kadar bodo potrebe in kadar se jim bo zljubilo. Krave, ki molzejo, potrebujajo veliko več vode in pijejo tudi ponoči. Poizkus je pokazal da so krave ponoči popile do skupne količine vode 20% tiste, ki so pred očetljivijo presušile; 30% krave s srednje dobitjo molznoto in 39% krave z visoko molznoto. Iz tega poizkusa vidimo, da bi bilo najboljše, če bi krave lahko pile, kadar bi same hotele in ne samo takrat, ko jih po svoji volji napajamo. Zato v vsak hlev, kjer je mogoče, samonapajalnike, da bodo živali lahko pile po mili volji tudi ponoči! Preveč se gojovo ne bodo napile, čeprav so samo krave. Voda mnogo bolj vpliva na višino molznoti, kot si ljudje navadno mislijo. Čim več mleka krava da, tem več vode mora použiti. Saj sestoji mleko iz približno 88% vode.

Izkusnja je pokazala, da se je mlečnost pri kravah, ki so imale stalno, torej noč in dan, vodo na razpolago, dvignila z 6 in več odstotkov.

Kjer smo uvedli tako napajanje v hlevu, moramo vendar skrbeti, da pride živila kljub temu vsak dan za kako uro na prost, kjer se primerno pregiblje in naužije svežega zraka. Medtem pa tudi temeljito prezračimo hlev in uredimo ležišča.

Pripomniti moramo še, da popije živila na koritu ali ob potoku pozimi čestokrat znatno manj vode, ki je mogoče ledenuromzla, kot je žival sicer rabi. Zato je napajanje na prostem predvsem le iz rejskega in zdravstvenega vidika pripovedljivo, ker živilo ne puščamo dnevno v posebno tekališče.



Zimsko škropiljenje vinske trte

Nadaljevanje in konec.

Trsniki sukači: To so drobne, temnozelene gojenice. Prezimijo na trsnih in že zgodaj spomladni, ko trsi odženejo, mlade liste objedajo in jih prepredajo z belimi, tankimi, pajčevimi podobnimi zapredki. Objedajo, prepredajo ter poškodujejo listne in kabrnike pecilje, da se posuše. Ponekod povzročajo zelo občutno škodo. Dorasne se zabubijo v belih zapredkih na listih, iz bub pa se razvijajo 2 do 2,5 cm veliki rumenorjavni metuljčki. Ti delajo v mraku julija in avgusta ter polagajo jajčeca v skupinah na spodnjem stran listov, iz jajčec izlegle drobne gojenice v tem času ne delajo škodo, temveč se spuste po nitkah do lesnih trsnih delov, kjer se poskrijejo in zapredijo po spranjih in razpokah trsov in kočja in tam prezimijo. Tudi gojenice sukačev torej lahko uspešno zatiramo s temeljitim zimskim škropiljenjem.

Trsna listna uš — šškarica dela pri nas občutno škodo le se v matičnjakih. Na listih ameriških podlag in križancev povzroča okrogle izrastke, listne šške. V šškah najdemo rumeno listno uš — šškarico ter veliko drobnih rumenih jajčec. Močno okuženi listi zaostanejo v rasti, se zvijejo in povesijo. Okuženi matični trsi zato slabe, zaostajajo v razvoju, a les je slab dozori. Ključi takih trsov so slabbi. Trsna uš odloži jajčeca na trsnih ter jih lahko uničimo z zimskim škropiljenjem matičnjakov.

Ker pozimi vinogradov ne škropimo, se na trsnih ponekod močno razmnožijo tudi razni kaparji, med njimi češpljev in ame-

riški kapar. Kaparji slabijo trse, ker jih izsevajo sokove. Ljubljanske kaparje prezimijo na površini trsnih rož, zato jih z zimskim škropiljenjem lahko uničimo.

Poleg navedenih zajedavcev živalskega rodu prezimijo na trsnih nevarna glivična bolezni — odič ali trsna plesen. Glivična prezimijo v trsnih očesih in brstih, pa tudi na površini oleseneh okuženih trsnih rož in pogankov.

Ker vsi omenjeni škodljivci prezimajo na nadzemnih oleseneh delih trsov in na brstih, jih prav gotovo v živo zadejemo konec zime, v začetku pomlad, najbolje prav kmalu po rez, ko prične trte odganjati, škodljivci pa se prebujata iz zimskega mirovanja.

Uporabimo lahko različna zelo učinkovita škropiva, tako na primer 20 odstotno žvepleno-apneni brozgi ali 1 odstotni kosen. Prav tako primerni in učinkoviti so tudi razni rumeni pripravki kot 2 do 3 odstotni rumesan ali kreasan, torej ista škropiva kot jih uporabljamo za škropiljenje sadnega drevja. S temi pri-

pravki zatiramo predvsem odič, razne kaparje, jačeca trsne uš in gojenice trsnih sukačev.

Ce smo zimsko škropiljenje zamudili ali smo pomankljivo škropili in opazili bolezni in škodljive sele, ko je trta že odgnala, tedaj rumenih pripravkov, rumesana ali rkeosana seveda več ne smemo uporabljati, ker bi trte z njimi uničili. Pač pa tedaj lahko uporabimo tako imenovane kočoidalne žveplene pripravke, na primer 0,4 odstotni kosen ali sumporol, proti odiču in pršicam; najučinkovitejši pa so sistemični insekticidi, to je škropiva kot na primer 0,05 odstotni sistoks ali 0,1 odstotni metasistoks ali ekatina. Ob škropiljenju proti perenospori te pripravke primešamo bordojski brozgi. Na 100 litrov brozge dodamo pol decilitra sistoka ali pa decilater metasistoksa ali ekatina. Ob močnih okužbah škropiljenje se do dvakrat ponovimo v presledkih po 10 do 14 dni. Navedena škropiljenje naj bi bila dopolnilo rednemu zimskemu škropiljenju vinske trte. Z rednimi zimskimi škropiljenji bomo uspešno zatrli nevarne zajedavce in bolezni vinske trte, s tem pa znatno povečali pridelek kakovognega grozinja in vina.

Kako pripravimo njive za setev

Njive za pomladansko setev pripravimo v glavnem na dva načina:

Tiste, ki so bile v jeseni globoko prebrane in že v jeseni pognojene ali pa jih zaradi kolobarjenja ni potrebno gnojiti, spomladji pripravimo za setev tako, da jih prebranamo s težko železno brano ali pa prerahljamo z raznimi kultivatorji. Z branjanjem začnemo takrat, ko se njo ve že dovolj osušile. Zemlja ne sme biti premokra, da bi se lepila na stroje, temveč mora biti primerno suha, da se z branjanjem razdrobi v majhne grude, sicer pokvarimo slog in fizikalne lastnosti zemlje.

Prednost takšne pomladanske obdelave je tudi v tem, da z pravočasnim branjanjem preprečimo izhlapevanje zimske vilage iz zemlje, ki je nujno potrebna za hiter razvoj rastlin. Zemljo posebno hitro izsuši pomladanski vetrovi in sonce. Z branjanjem zravnamo brazde in s tem zmanjšamo površino zemlje, ki je izpostavljen vetrui in soncu. Na ta način zadržujemo v zemljiji zimske vlago, ki je nastala s taljenjem snega.

Njive, ki jih jeseni nismo globoko prerali in pa njive, ki so bile v jeseni globoko prebrane, a so močno zapljeveljene in tiste, ki jih gnojimo s hlevskim gnojem na pomlad, moramo spomladji preorati. Najprimernejši čas za pomladansko oranje je takrat, ko je zemlja toliko osušena, da se prst v roki ne lepi, temveč razdrobi. Hlevski gnoj, katerega spomladji podoramamo, ne smemo pustiti na njivah v kupeh ali celo raztrošenega, ker s tem zgubi mnogo hranilnih vrednosti.

Brz ko je hlevski gnoj razvozen in razšeren po njivi, mora biti takoj podoran. Za to delo naj velja izrek: Orač in hlevski gnoj morata priti istočasno na njivo. Ko je njiva zorana, jo moramo takoj pobraniti in zasejati. V primeru, da na preoranu njivo sezemo ali sadimo kasnje, bomo njivo ponovno pobranili tik pred setvijo ali sazenjem. Njive, katere so bile sicer ponovno preorane že v jeseni, a jih zaradi močnega zaplavljeljenja moramo spomladji ponovno orati.

Umetna gnojila raztrosimo pomladji, ki pripravljamo in obdelujemo zemljo. Najbolje je umetna gnojila raztrositi pred branjanjem oziroma kultiviranjem s kultivatorji, da jih pri tem delu spravimo globlje v zemljo in bliže h koreninski mreži. Superfosfat in kalijev sol lahko podbranamo neposredno pred setvijo, dočim moramo dušik in nitrofosit raztrositi in pošibraniti 14 dni pred setvijo, ker vsebujeta sestavine, ki nepovoljno delujejo na mlade klice.

Na koncu posebno, če jo opravimo s strojem.

Dobro prepereli hlevski gnoj, v katerem so se hranljive snovi spremenile v mineralno obliko, so najboljše gnojilo za travnike. Dobro prepereli kompost je podoben drobeni zemlji; vse hranilne snovi se pod vplivom dežja izpirajo in prehajajo v tla. Vse premalno se še zavedamo vrednosti dobrega komposta.

Odgovorni urednik: *Tedoldi Vojmir*
Reg. Videmske sodnje št. 47
Tisk: Tiskarna L. Lucchesi - Gorica

ZA NAŠE gospodinje

Kako skuhamo žajfo

Za kuhanje domače žajfe lahko zbirate razne odpadke maščob: pokvarjeno mast, ocvirke, loj, ostanke masti od pečenke, olje ali mast, v kateri ste pražili ribe, ovčji loj itd. Preden pričnetete kuhati, stehtajte maščobo. Na vsak kilogram maščobe potrebujete za kuhanje žajfe 15–20 dekagramov lužnega kamna, 31 vode, dvajset dkg soli in žlico terpentina.

Maščobo dajte v pralni kotel, dodajte lužni kamen, zalijte z vodo ali lugom iz bukovega pepela in kuhanje počasi 2–3 ure. Med kuhanjem mešajte s palico. Nato dodajte sol in pustite, da vre vse skupaj še pol ure. To zmes zlijte nato v škaf ali vedrice, ki ste jih poprej splaknili z mrzlo vodo, in počakajte, da se žajfa strdi. Drugi dan odrinite žajfo od ro-

ba posode in odlijte z dna umazan lug. Cisto žajfo na vrhu poberite in jo stresite nazaj v kotel, prilijte še nekaj litrov vode, da dobite gladko, gosto testo, dodajte malo terpentina in če imate nekaj zavitkov šampona za umivanje las, ki da žajfi bolj prijeten duh. To žajfo ponovno kuhanje in počasi mešajte da postane enakomerno gladko in brez kejic. Nato zlijte v drugi prekuhanjo čisto žajfo v zaboček ali kar v večje štrikotne pekače, splaknjene z mrzlo vodo. Drugi dan, ko je žajfa že trda, jo razrezite na kose in posušite na soncu ali na suhem kraju. Med sušenjem kose večkrat obrnite.

Žajfa, ki ni bila vdrugič prekuhanja, je navadno preostra, ker je v njej ostalo se preveč luga, ki razjeda perilo.

Iz poskusov, ki so jih bili napravili v Nemčiji sledi, da se je na pognojenih travnikih pridelek povečal za približno 70 odstotkov, dočim so na njivah dosegli komaj 25-odstotno povečanje. Res je, da proizvodnja njiv je na splošno večja kot proizvodnost travnikov in da nam odstotki še ne povedo, kakšne so absolutne vrednosti brutto in netto proizvodnje na enoti površine; vendar poizkusi dokazujejo, da se gnojenje travnikov ob danih pogojih bolj izplača kot gnojenje njiv.

Ne smemo pozabiti, da na travnikih rastejo razne vrste trav, stročnic in zeli, ki zahtevajo različne klimatske, talne in prehranjevalne pogoje za uspešno rast. Zato je treba tudi gnojenje prilagoditi

Boj, ki ga je bil doživel in iz katerega je potekal govor, je dal vsaki besedi posebno moč in strast, da so doble sijaj vročega, plamtečega ognja. Z vsakim trenutkom bolj je čutil, kako mu srca pritrjujejo prav do cerkvenih vrat. V maršikaterem očesu so se zalesketale solze. A to niso bile solze kot ob zadnji pridigi, potekale so iz drugega vira. Ali so občutili, kako tesno je povezan jezik z njihovo usodo? Ce bi jim bil kdaj prej tako govoril, bi se bili čudili, ne bi bili razumeli. Danes ta dan jim je govoril iz srca, njihove duše so bile pripravljene ko izorane njive. Bilo je morda prvič po dolgih stoletjih, da so bili zreli za take besede. Se njemu, Cedermacu, bi nikoli prej tako vroče ne bile padale v srce... Obhaja ga je utrujenost, polaščala se ga je nova omotica, moral je zaključiti.

»Dragi duhovljani! Morda vam danes zadnjič govorim s tega mesta, se mu je zatresek glas. »Morda, pravim. V tem hramu bo morda za dolgo utihnila molitve v vašem jeziku. Jezus je bil zapolid kupce iz templja, a danes so kupci zapolidi Jezusa. Težko mi je to povedati, srce se mi krči, a zamolčati vam ne smem več. Toda prosim vas, le eno vas prosim, rotim vas, oklepajte se svojega jezika s potom tako ljubezni kot svoje zemlje! Ne dajte si ga vzeti, ne pretrgajte vezi

z Bogom! Cuvajte ga v svojih domovih kot lučko, da ne ugasne! Pride dan, ko ga bo usoda zopet poveličala. Pride, zakaj Bog je pravice, le v njega lahko zaupamo. Tisti, ki so bili ponizani, bodo povisani... Toda božje pravice in dobrute bodo deležni le tisti, ki so si znali obrniti, kar so prejeli iz božjih rok. Ostali pa bodo zaznamovani kot hudodelci, vzetim bo dušni mir in zemski blagri, preklinjali jih bodo otroci in vnukov vnuki, amen!«

Pokleknil je, cerkev je zašumela...

Ko je stopil v zakristijo, da si oblača plašč in nadaljuje maščo, ga je nenadoma obšla slabost. Sedel je in si z roko podprt glavo. V polzavesti, ko mu je zasmiklo šumelo v glavi in so se mu temni kolobarji vrtili pred očmi, je prosil Boža, naj mu da moči, da bo mogel domačevati. Drobne, mrzle kapljice potu so mu stopale na celo. Imel je občutek, da se med podmočilim šumem ruti svet.

Voda, s katero so mu zmočili tilnik in senca, ga je poživila. Polagoma se je zavedel in se šibko nasmehnil možem, ki so stali okoli njega. Počasi se je dvignil in pomignil cerkovniku.

»Ali boste mogli?«

»Zakaj ne? Seveda bom mogel.«

V resnici pa se je bal, da ne bo mogel. Ali bodo tudi njega odnesli izpred oltarja?

rja kot njegovega prednika? Da bi le odmačeval, potem naj se zgodi po božji volji.

Ves bled, tresoč se je stopil pred oltar. Med maščo ga je še dvakrat obšla slabost, da je moral za minuto počivati. Ko je vzel kelih in hotel oditi, se je še enkrat ozrl po ljudeh. Nastala je minuta mučnega molka.

»Molite zame!« so mu zatrepetale poslene ustnice. »Bog z vami!«

Samo to, a ganljivo, pretresljivo; ženskam je šlo na jok. Potem se ljudje niso takoj razkropili po vasi, stali so pred cerkvijo in gledali za njim, ki je z omahujočimi koraki odhajal proti kaplaniji. Katini ni pustil, da bi ga podpirala. Nič! Saj je že čisto dober.

Cedermac je napol sedel, a napol ležal v naslanjaču in gledal v okno. Počival je. Jeden se skoraj ni bil dotaknil, tobačnica mu je ostala v žepu, Katina mu je prinesla skodelico kave, ki jo je užival v kratkih požirkih. Pred njim je stala in ga prosila, naj leže v opsteljo, imela je preplašene oči. Ne, ne bo legal, zdaj še ne. Kaj pa si je izmisliš! Saj mu ni nič le odpočiti se mora. Tudi oni dan ga je bilo zagrabilo, a je bil takoj na nogah. Saj se spominja. Pridiga ga je izčrpala, to bo minilo. (Nadaljevanje sledi).